

erlaken

CE

de l'Univers et Brüning

**CARLTON-EUROPE**

HOTELS & RESTAURANTS & MORE

SINCE 1898

# EINTRETEN UND GESCHICHTE ERLEBEN

SEIT 1898 - EINZIGARTIG ANDERS



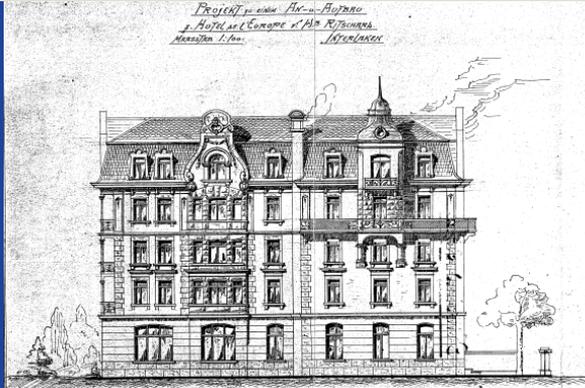




# 125 JAHRE EVOLUTION - EIN KLEINER AUSSCHNITT

## EUROPE - 1898

Errichtung des nördlichen Teils, der südliche Teil folgte 11 Jahre später. Beide Bauten entstanden unter der Besizerschaft von Karl Alfred Ritschard, ehemaliger Beamter in Muri. Geführt wurde das Haus durch Alice Ritschard, gewesene Hotelsekretärin in Lugano und Gertrud Biert, geborene Ritschard, welche Hoteldirektorin in Chamby bei Montreux war.



## EUROPE - 1952

Die zwei ersten Zimmer wurden mit Bad und WC ausgestattet. Die Etagenbäder blieben jedoch noch weitere Jahre bestehen, bis beim Grossumbau im Jahre 1966 die Korridore verkleinert und alle Zimmer mit eigenen Bädern und Toiletten versehen wurden.

1898

1910

1924

1931

1939

1947

1952

1960

1966

1967

1981

1900

Christian Hansen  
Interaktion

## CARLTON - 1900

Das Haus Carlton wurde von Christian Hansen als «Hotel Brünig et l'Univers» erbaut. Diese Gaststätte hatte eine grosse Gartenanlage mit Gemüseanbau, Obstbäumen, sowie einen grossen Baumbestand. Es gab sogar eine Fuhrhalterei und eine Scheune südlich des Hotels - anstelle des heutigen Mehrfamilienhauses an der Freiestrasse. Das Hotel wurde lediglich zur Sommersaison, jeweils von April bis Oktober geöffnet und galt damals mit Privatbadezimmern, Heizung und Lift als sehr modern. Es war zusammen mit dem «Hotel Du Lac» im Besitz der Familie Walter Hofmann, bis es 1947 von Charles Affentranger gekauft wurde.



Facade Zollhausstrasse



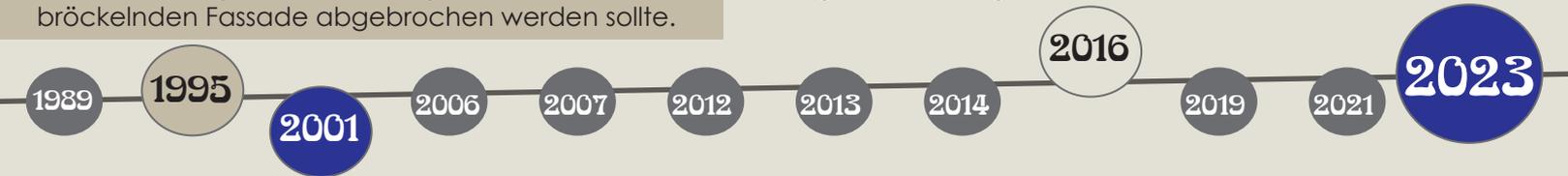
Facade Neue Mathenstrasse

## DEM ENDE NAH? - 1995

Francesca Comte erwarb das Europe. Sie renovierte den Nordteil umfassend. Leider reichte der wirtschaftliche Erfolg nicht aus, um weitere dringend notwendige Renovierungen vorzunehmen. So wurde über die damalige Europe AG der Konkurs verhängt und das Hotel versteigert. Anlässlich der Versteigerung ging das Hotel in den Besitz der UBS, denn niemand wollte das Gebot überbieten. Es bestand trotz der namhaften Investitionen in den Jahren 1995 -1997 immer noch ein sehr grosser Renovations- und Investitionsbedarf. Es wurde sogar diskutiert, ob der ins Alter gekommene Jugendstilbau mit seiner bröckelnden Fassade abgebrochen werden sollte.

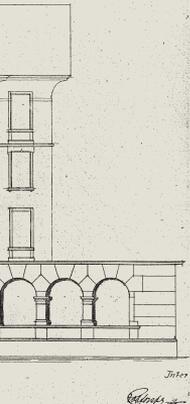
## ANNEX - 2016

Aus der Vision wird Realität. In einem ersten Schritt wurden 2006 die beiden Hotels mit einem neuen Empfangsgebäude verbunden. Im Herbst 2012 wurde der Spatenstich für die Zukunft des «Carlton-Europe Hotels» gemacht. Auf der Südparzelle entstand ein neues Gebäude mit einer geräumigen Einstellhalle, ein grosser Speisesaal mit ebenerdiger Küche, altersgerechte Appartements und ein Hotelgarten mit Naturbadeteich. Die Parkgarage konnte bereits im Frühling 2013 in Gebrauch genommen werden. Während der Sommersaison wurden jeweils Arbeitspausen eingelegt, damit die Gäste weiterhin ihre Ruhe geniessen konnten. 2016 war der komplette Bau des Annexgebäudes abgeschlossen.



## BERNENSIS HOTEL AG - 2001

Stephan JJ. Maeder schaffte es, zusammen mit Bekannten und Kollegen, die Bernensis Hotel AG zu gründen und das Hotel von der UBS abzukaufen. Alle waren bereit, durch den Verzicht auf Dividendenzahlungen sowie mit reichlich Fronarbeit das Haus wieder aus der Schieflage zu heben und mit viel Enthusiasmus wirtschaftlich zu retten. 2006 hat die Bernensis Hotel AG das «Hotel Carlton» von Werner Affentranger übernommen. Die ganzen Fassaden wurden nach denkmalpflegerischen Vorgaben saniert. Bei den jährlichen Renovationen werden laufend Zimmer optimiert und zu grosszügigen Suiten umgebaut. Seither werden etappenweise, jeweils in der Zwischensaison, Zimmer komplett saniert und vergrössert. Seit Januar 2019 werden im Carlton-Europe nur Hotelgäste ab 16 Jahren begrüsst. 2022 wurde das Hotel erstmals als 4-Sterne Hotel und der Annex als 4-Sterne Serviced Apartments klassifiziert.





**CE**  
CARLTON-EUROPE

# ÜBER UNS

## **ADULTS ONLY**

Selbstverständlich sind Kinder bei Anlässen in unserem Hotel jederzeit genau so herzlich willkommen, wie Erwachsene. Jedoch bleiben alle weiteren Hotelleistungen ausschliesslich Erwachsenen ab 16 Jahren vorbehalten.

## **BANKETTLOKALITÄTEN**

In den unterschiedlichsten Sälen zelebrieren Sie Ihren Anlass in stilvoller Umgebung. Von der höchstgelegenen Panoramaterrasse über den Dächern von Interlaken, bis hin zum historischen Saal im Jugendstil, sind alle Räume individuell eingerichtet und verfügen über ihren ganz eigenen Charme.

## **EXKLUSIVE PENTHOUSE-SUITE**

Geniessen Sie die einmalige Armühle-Suite mit einer der grössten und einzigartigen Panorama-Dachterrassen von Interlaken ganz für sich alleine. Bestens geeignet auch als Sitzungszimmer, Gruppenraum, für einen Networking-Apéro oder ein exklusives Nachtessen zu einer besonderen Gelegenheit.

## **GARTENANLAGE & SONNENTERRASSE**

Zum Abschalten erwartet Sie in unserem Hotelgarten eine grosse Sonnenterrasse, der Naturbadeteich eine Pétanquebahn und ein XXL-Schachbrett. Natürlich können Sie auf unserer Sonnenterrasse oder im privaten Rosenpavillon auch Ihr Essen oder Ihren Apéro geniessen.

## **HOTELZIMMER**

Tauchen Sie in eine Welt der Inspiration und des Komforts ein. Unsere 67 charmanten Zimmer und Suiten, von Laura-Ashley bis zum Alpenchic-Stil, bestechen durch ihre Individualität. Wir bieten für jeden das gewisse Etwas. In unseren Classic-Zimmern, den grosszügigen Superior-Zimmern und den luxuriösen Signature-Suiten verbringen Sie erholsame Momente.

## **HUNDEFREUNDLICH**

Bringen Sie Ihren treuen Begleiter einfach mit, denn bei uns sind Hunde herzlich willkommen. Bei Bedarf organisieren wir Ihnen gerne auch eine Hundebetreuung.

## **KULINARIK**

Lassen Sie sich bei uns im Haus kulinarisch verwöhnen. In unserem hoteleigenen Restaurant servieren wir hauptsächlich traditionelle Gerichte mit dem Schwerpunkt auf regionale und saisonale Zutaten. Dabei steht der Fokus klar auf Nachhaltigkeit und Vermeidung von Food Waste. Die «ChochBar» in der Hotellobby lädt zu einer kurzen Kaffeepause, zum Verweilen und zu angeregten Gesprächen ein. Auch zum Ausklang des Tages oder für einen Schlummertrunk sind Sie hier herzlich willkommen.

Zudem finden Sie in unserem Hotel noch weitere spannende Restaurants. Das «Chalet Beizli» ebenfalls mit Schweizer Küche, «Asllani's Corner» eine Burgermanufaktur der Extraklasse und die «Alpen-APO-Theke» ein Stück spanische Leichtigkeit.

## **PARKPLÄTZE & E-AUTO-LADESTATION**

Sollten Sie mit dem Auto anreisen, stehen Ihnen Parkplätze im Aussenbereich (nicht reservierbar) und in unserer Einstellhalle gegen Gebühr zur Verfügung.

Zudem können Sie während Ihrem Aufenthalt bequem Ihr Elektrofahrzeug an einer unserer zwei MOVE-Ladestationen mit bis zu 22 kW aufladen.

## **SEMINAR & TAGUNGSRÄUME**

In den unterschiedlichsten Sälen tagen Sie bei uns in stilvoller Umgebung. Alle unsere Räume sind mit moderner Technik ausgestattet. Unser vielfältiges Hotel bietet viele Möglichkeiten, wie Sie Ihr Seminar individuell gestalten können. Auch im Freien auf unserer Dachterrasse oder im Garten.

## **SERVICED APARTMENTS**

Unsere 13 Appartements im Alpenchic-Stil vereinen die Vorzüge des Hotels mit denen einer Ferienwohnung.

## **WELLNESS**

Unser heimeliges «Oberländer Wellnessdörfli» lädt zum Entspannen und Verweilen ein. Neben einer Finnischen Sauna und einer Bio-Sauna stehen ein Dampfbad, eine Abenteuerdusche und ein Ruhebereich mit Wasserfall zur Verfügung.

# IHR ANLASS LEBENDIG, GLANZVOLL & UNVERGESSLICH

Schön, dass Sie das Carlton-Europe Vintage Hotel für Ihr Fest in Betracht ziehen. Mit dieser Dokumentation möchten wir dazu beitragen, dass Ihr Anlass ein Erfolg wird - von der Planung bis zur Verabschiedung, für Sie und für Ihre Gäste.

Das Carlton-Europe liegt im idyllischen Interlaken, inmitten des Berner Oberlands und einer eindrucksvollen Bergkulisse. Von unseren geschmackvoll und individuell eingerichteten Zimmern bis zu den stimmungsvollen Bankett- und Seminarräumen in den historischen Gebäuden, sowie dem modernen Erweiterungsbau, erwartet Sie ein Ort zum gemütlichen Zusammensein, fernab der Hektik des Alltags.





# RAUM ZUM FEIERN

Wie möchten Sie Ihren Anlass gestalten? Vom sinnlichen, romantischen Jugendstilsaal und dem loftartigen Hansen-Ritschard-Saal, für grössere Anlässe, bis zum geschichtsträchtigen Festsaal für kleinere Zusammentreffen und dem Weinkeller für stimmungsvolle Apéros, finden Sie bei uns alles, je nach Gesellschaftsgrösse, Programm und Budget - selbstverständlich beraten und umsorgen wir Sie gerne individuell, damit Ihr Anlass zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.





# EIN FESTMAHL BIS INS DETAIL

Das feine Essen bildet zumeist den Mittelpunkt eines jeden Festes. Bitte verlangen Sie unsere separaten Menüvorschläge – vom Mehrgänger über das Dessertbuffet bis hin zu unserem vegetarischen Angebot. Lassen Sie sich von unseren Menüempfehlungen inspirieren und stellen Sie Ihr köstliches Festmahl gemeinsam mit uns zusammen.

Unsere Menüvorschläge richten sich an Gesellschaften ab 12 Personen und stellen einen Auszug aus unserem Küchenrepertoire dar. Für individuelle Wünsche hat unsere Anlassorganisation immer ein offenes Ohr.





# HOCHZEITS PACKAGES

## EIGER

---

### Apéro

Weisswein, Tafelwasser, Orangensaft, hausgemachte Chips und Knusperbrot mit Salsa



3-Gang-Menu oder BBQ-Bufferet im Rahmen von CHF 49.00

### Getränke

Softdrinks, Tafelwasser und Kaffee/Tee

### Weine

Rot- & Weisswein nach Wahl des Hotels

### Deko

Menükarte im s/w-Druck, kleine Blumendeko mit Teelichern auf dem Tisch

---

buchbar ab 45 Personen

---

**CHF 99.00**

## MÖNCH

---

### Apéro

Schaumwein, Tafelwasser, Fruchtbowle, Orangensaft und drei Häppchen nach Wahl



4-Gang-Menu oder Buffet nach Wahl im Rahmen von CHF 75.00

### Getränke

Softdrinks, Tafelwasser und Kaffee/Tee

### Weine

Rot- & Weisswein nach Wahl im Rahmen von je CHF 49.00 pro Flasche

### Deko

Menükarte im Farbdruck mit Bild, Blumendeko mit Kerzen auf dem Tisch

---

buchbar ab 35 Personen

---

**CHF 149.00**

## JUNGFRAU

---

### Apéro

Champagner, Tafelwasser, Fruchtbowle, Orangensaft und sechs Häppchen nach Wahl



5-Gang-Menu oder Buffet nach Wahl im Rahmen von CHF 99.00

### Getränke

Softdrinks, Tafelwasser, Bier und Kaffee/Tee

### Weine

Rot- & Weisswein nach Wahl im Rahmen von je CHF 59.00 pro Flasche

### Deko

Menükarte pro Person im Farbdruck, Platzkärtchen, Blumendeko mit Kerzen im Saal und auf den Tischen

---

buchbar ab 25 Personen

---

**CHF 210.00**



# EVENT IDEEN

## BRUNCH

Willkommens-Cüpli Mauler

Unser Brunch beinhaltet eine reichhaltige Auswahl an:

Zopf, div. Brote, Gipfeli & Toast,  
Fleisch- und Käseplatte,  
hausgemachte Konfitüren,  
Brotaufstriche & Butter/Margarine

Rührei, Spiegeleier, drei Minuten Eier,  
Bratspeck, Cipollatas & Rösti

Joghurt, Cornflakes & Birchermüesli,  
frische Früchte, Fruchtsalat & Dörrobst  
Kuchen

Milch, Kaffee, Schokoladendrink,  
Fruchtsäfte, Tafelwasser

Anpassungen sind möglich

buchbar ab 8 Personen

**CHF 35.00**

## BEER & DINE

Amuse Bouche

» *SPEZIAL DUNKEL*



Rindscarpaccio mit Käsespänen  
Limonenvinaigrette

» *DRAFT OBERLAND*



Oberländer Biersuppe

» *RUGENBRÄU ZWICKEL*



Krustenbraten vom Bierschwein im  
Dunkelbier geschmort  
Hausgemachte Spätzli  
Gemüsepotpourri

» *HARDER - HELLES BOCKBIER*



Warmes Apfelmüchlein  
Bourbone-Vanilleglace

» *MAEDERS ÄMBER*

inkl. Wasser und Kaffee/Tee  
buchbar ab 8 Personen

**CHF 125.00**

## FONDUE-KOCHKURS

Eine Schweizer Tradition die verbindet.  
Wie viel wissen Sie eigentlich über den  
Käseklassiker?

Sie möchten mit Ihren Gästen einmal  
etwas anderes erleben? Dann geniessen  
Sie bei uns einen unvergesslichen Abend  
mit Ihren Kollegen, Freunden oder Familie.

Es erwartet Sie eine herrlich lockere  
Atmosphäre und eine Exkursion in die  
Geschichte des Fondues.

Apéroplättli inkl. 1 Glas Weisswein



Käsefondue à discrétion  
Brotwürfel, Essiggemüse, Gewürze &  
Kartoffeln



Coupe «Europe»

buchbar ab 8 Personen

**CHF 49.00**

# PARTY CATERING

Wer sich ein rauschendes Fest, zum Beispiel in der Trinkhalle, zuhause oder an einem anderen Ort wünscht, wird von unserem professionellen Team gerne bei der Planung und Umsetzung unterstützt.

Unsere Empfehlungen für festliche Momente in stimmungsvollem Ambiente:

- Kulturgarage - Interlaken
- Seeclubhaus Sendli - Bönigen
- «Schmiedmatta» Pavillon - Wilderswil
- Wöscherhuus - Därligen
- Blockhaus - Habkern

Sie haben die Wahl und wir organisieren das kulinarische Programm.



# KREATIV SEIN

Unser geschichtsträchtiges Hotel soll Ihnen Kreativität und Freude beschermen. Mit Ihrem Seminar sind Sie im Carlton-Europe Vintage Hotel genau richtig. Wir bieten Ihnen einen tollen Kontrast zwischen moderner Technik und historischem Ambiente. Lassen Sie sich vom kreativen Spirit, der die Familie Maeder mit viel Liebe zum Detail über die Jahre hinweg begleitet, inspirieren! Begeistern Sie Ihre Seminarteilnehmer mit einer einmaligen Location, die viele Möglichkeiten bietet.

Seit Januar 2019 fokussieren wir uns auf die Wünsche und Bedürfnisse erwachsener Gäste. Mit der ausschliesslichen Beherbergung von Gästen ab 16 Jahren geben wir unserem historischen Hotel eine eindeutige Ausrichtung und leben diese mit vollem Einsatz. Das kinderfreie Carlton-Europe Vintage Hotel ist der perfekte Ort, um ausserhalb vom üblichen Umfeld konstruktiv zu arbeiten.



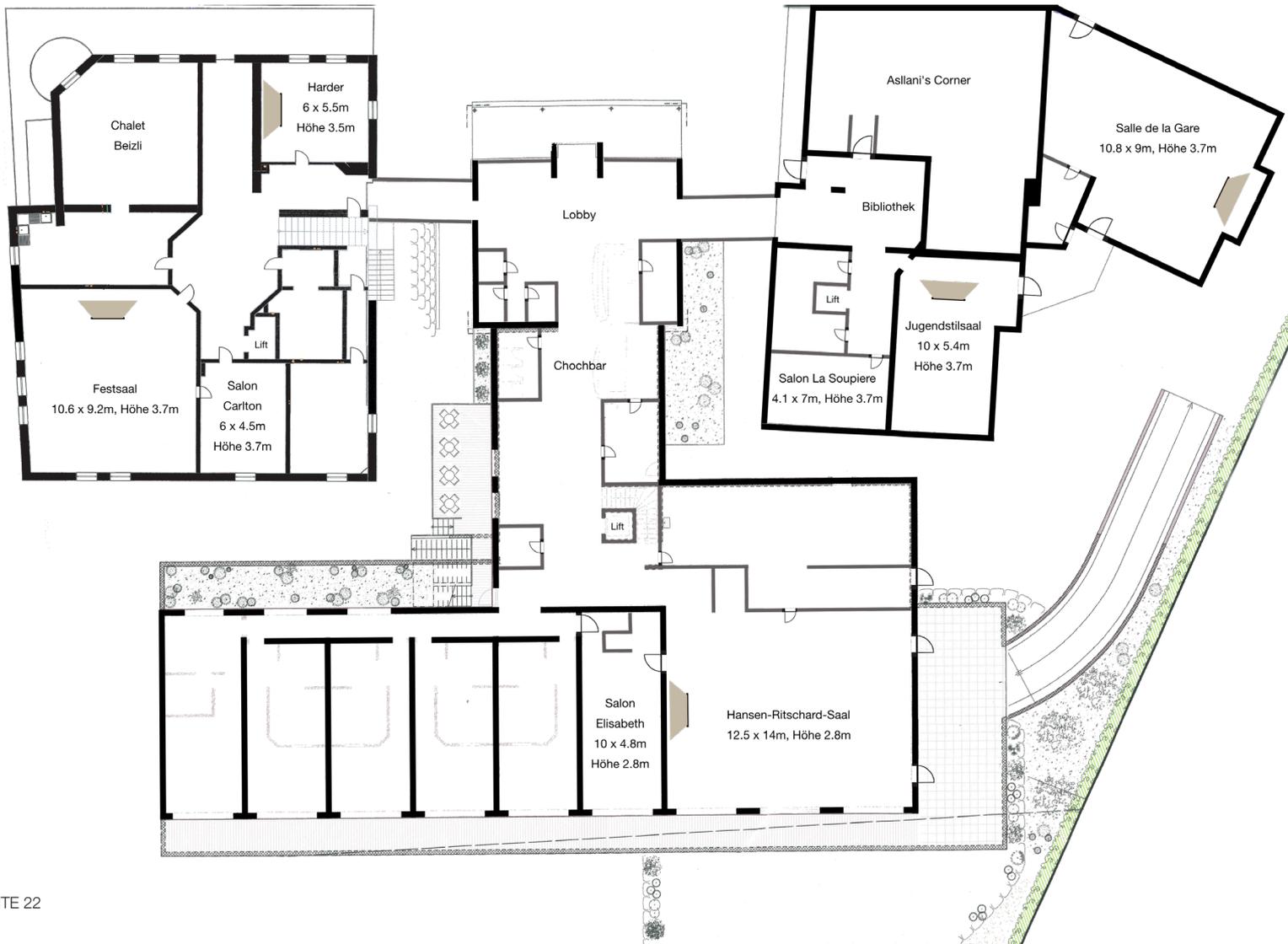


# INDIVIDUELLE SEMINARE FÜR INDIVIDUELLE GÄSTE

Buchen Sie einfach eine unserer Seminarpauschalen oder stellen Sie sich Ihre Tagung individuell, nach Ihren Wünschen und auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten zusammen. Unser Team berät Sie gerne und unterstützt Sie dabei das passende Angebot zu finden. Bitte fragen Sie nach unseren Seminarpauschalen an der Rezeption.



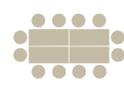




# GRUNDRISSE & SÄLE



m<sup>2</sup>



Hansen-Ritschard-Saal	175	180	60	120	160	100	200	80
Salon Elisabeth	46	40	N/A	20	30	32	50	20
Hansen-Ritschard & Elisabeth	220	220	N/A	N/A	190	N/A	250	N/A
Salle de la Gare	140	100	35	80	60	80	120	80
Festsaal	99	90	30	60	40	80	100	80
Jugendstilsaal	60	50	15	30	25	32	60	30
Harder	33	20	N/A	16	20	24	30	30
Salon Carlton	27	N/A	N/A	N/A	16	6	20	20
Diverse Gruppenräume	10 - 50	N/A						



Theater



U-Form



Klassenzimmer



Blocktische



Runde Tische



Stehtische



Stuhlkreis

# EINZIGARTIGE RAHMENPROGRAMME UND GESCHENKIDEEN

## **TOP OF CARLTON**

Auf einer der schönsten Dachterrassen Interlakens unter freiem Himmel speisen! Ob BBQ, Fondue oder ein ausgewähltes Menü - diesen Abend vergessen Sie und Ihre Gäste nicht so schnell, egal ob zu zweit oder in einer Gruppe.

## **KOCHEN IN DER AARMÜHLE-SUITE**

Schauen Sie unserem Küchenchef auf die Finger oder helfen Sie mit. In der Küche unserer Aarmühle-Suite zelebrieren Sie ein einzigartiges Nachtessen mit Ihren Freunden oder Kollegen. Geniessen Sie Ihren Apéro und Ihr Abendessen auf der Dachterrasse oder in der Suite – so oder so, ein bleibendes Erlebnis!

Geeignet für Gruppen bis 10 Personen.

## **KITCHEN-CLUB**

Bei einem Glas Wein kochen Sie und Ihre Gäste Ihr Abendessen selbst. Angeleitet werden Sie dabei natürlich von unserem erfahrenen Küchenchef. Dies ist für eine grössere Anzahl Gäste buchbar.

## **HASLICHUEECHE BACHE**

Jeder Teilnehmer backt in unserer Küche ein kleines Haslichüechli, eine Spezialität aus der Region - am Abreisetag nehmen Sie es mit nach Hause. Unsere Köche unterstützen Sie gerne dabei.

## **VINYL-KULT**

Über 200 Vinyl-Platten haben wir in unserer antiken Schallplattensammlung und zum Teil über 100-Jährige Plattenspieler, übrigens auch. So steht einem Abend mit Musik wie «anno dazumal» nichts im Wege. Übernehmen Sie die Zusammenstellung der alten Klassiker selbst. Passend dazu servieren wir Ihnen ein Glas Wein, einen Drink oder auch ein Nachtessen.

## **SCHREIBMASCHINEN-WETTBEWERB**

Wer kann noch immer den schönsten Brief schreiben? Mit einem kleinen Haken - wer auf unseren Vintage-Schreibmaschinen hämmern darf, verfügt nicht über T9 oder Autokorrektur...viel Spass beim (ver-)tippen.

## **VINTAGE-HOTELFÜHRUNG**

Unser Vintage Hotel erzählt viele spannende Geschichten. Überall entdecken Sie Museumsgegenstände, die an die Zeiten der Gründung unserer Hotels erinnern. Gerne führen wir Sie durch unser Hotel und erklären Ihnen die Nähmaschinen, Telefone, Küchengegenstände usw. Die Zeitreise endet im Gewölbekeller bei einem feinen regionalen Apéro.

## **DAS TAPFERE SCHNEIDERLEIN**

Haben Sie schon einmal etwas genäht auf einer Nähmaschine, die Sie mit den Füßen antreiben? Gönnen Sie sich den Spass und «schneidern» Sie unter kundiger Anleitung ein Schmuckstück.

## **BELLE EPOQUE-DINNER IM FESTSAAL**

Schwelgen Sie in Nostalgie und geniessen Sie einen Abend wie «anno 1900». Sie kommen in den passenden Kleidern und wir sorgen für das entsprechende Ambiente mit einem Menu angelehnt an diese Epoche.



# ENERGIE TANKEN ENTSPANNEN ZEIT FÜR GESPRÄCHE

Für den wohlverdienten Ausgleich nach einem spannenden Tag sorgen unsere liebevoll gestalteten Hotelzimmer und das «Oberländer Wellnessdörfli». Zum Abschluss eines erlebnisreichen Ausflugs, eines Seminars oder einfach so, können Sie an unserer «ChochBar» den Tag gemütlich ausklingeln lassen – es ist ein idealer Treffpunkt für gute Gespräche, um Freundschaften zu pflegen, den Teamgeist zu stärken oder auch neue Menschen kennenzulernen.

In einem unserer 80 Zimmer und Appartements finden Sie Ruhe und schlafen in frischer Bergluft.







# HOTELZIMMER

Kategorie	Anzahl	Beschreibung
<b>CLASSIC</b>	24	Unsere liebevoll eingerichteten Classic-Doppelzimmer zeichnen sich durch ihren Komfort und ihre Individualität aus. Jedes Zimmer ist einzigartig und besticht mit viel Charme. Alle Doppelzimmer sind mit einem Queensize-Bett - 160 x 200cm ausgestattet. Twinbett-Zimmer bestehen aus zwei 90 x 200cm Betten.
<b>SUPERIOR</b>	32	Unsere grosszügigen Superior-Doppelzimmer bieten für jeden Geschmack das gewisse Etwas. Hier entspannen Sie in gediegenem Ambiente. Die Superior-Zimmer sind grösser als unsere Classic-Zimmer und verfügen teilweise über einen Balkon. Bei der Buchung eines Superior-Zimmers ist die Benutzung des «Oberländer Wellnessdörfli» inklusive. Alle Superior-Zimmer verfügen über ein Kingsize-Bett von 180 x 200cm.
<b>SIGNATURE-SUITE</b>	11	Lassen Sie sich in einer dieser sehr grosszügigen Suiten der gehobenen Kategorie verwöhnen. Jede Signature-Suite ist individuell eingerichtet und bietet viel Komfort. Teilweise sind die Suiten mit freistehender Badewanne, zusätzlicher Sitzgelegenheit, Kochnische oder einem Whirlpool ausgestattet. Bei der Buchung einer Signature-Suite ist die Benutzung des «Oberländer Wellnessdörfli» inklusive. Zudem parken Sie Ihr Auto bei uns ohne Aufpreis. Alle Suiten verfügen über ein Kingsize-Bett von 180 x 200cm.
<b>SERVICED APARTMENTS</b>	13	Im Annex befinden sich die im Alpenchic-Stil gehaltenen Wohnungen. Sie eignen sich bestens für längere Aufenthalte und bieten zusätzliche Privatsphäre. Unsere Appartements sind mit Schlafzimmer, Badezimmer mit Dusche und Badewanne, Haarfön und zusätzlichem WC ausgestattet. Der Wohnbereich ist mit einem Flachbildfernseher mit Radio, einer modern ausgestatteten Küche mit Backofen, Herd, Kühlschrank, sowie Spülmaschine und Nespresso-Kaffeemaschine, eingerichtet. Ebenfalls haben alle Appartements einen sonnigen Aussensitzplatz oder Balkon mit wunderbarer Aussicht auf die Berge. Alle Appartements verfügen über Kingsize-Betten von 180 x 200cm.

Alle Zimmer sind mit Dusche/WC, Haarfön, Telefon und Minisafe ausgestattet.

Unsere Hotelgäste können des Weiteren den Hotelgarten mit Freizeitaktivitäten und Naturbadeteich, sowie WLAN im ganzen Hotel, kostenlos nutzen. Gegen Gebühr ist der Eintritt in unser «Oberländer Wellnessdörfli» und das Parken auf einer unserer Aussenpark- oder Einstellhallenplätze möglich.

Bitte beachten Sie, dass der Kanton Bern zusätzlich eine Kur- und Beherbergungstaxe erhebt. Von den Gasttaxen befreit sind lediglich Einwohner von Interlaken.

# AUS DEN AGB

## ANNULLATIONSBEDINGUNGEN

Bei Annullations eines definitiv bestätigten Anlasses Bedarf es einer schriftlichen Mitteilung.  
Folgende Kosten werden verrechnet:

- **bis 90 Tage vor dem Anlass**  
> keine Kosten
- **60 bis 89 Tage vor dem Anlass**  
> 30% des Arrangements  
inklusive Hotelzimmer
- **30 bis 59 Tage vor dem Anlass**  
> 60% des Arrangements  
inklusive Hotelzimmer
- **15 bis 29 Tage vor dem Anlass**  
> 80% des Arrangements  
inklusive Hotelzimmer
- **2 bis 14 Tage vor dem Anlass**  
> 95% des Arrangements  
inklusive Hotelzimmer
- **ab 48 Stunden vor Anreise**  
> 100% des Arrangements  
inklusive Hotelzimmer

Als Arrangement versteht sich die vereinbarte Leistung multipliziert mit der in der Reservationsbestätigung angegebenen Personenzahl. Wurde bei einem Bankett kein Menü festgelegt, wird eine Pauschale von CHF 60.00 pro Gast verrechnet.

## HAFTUNG

Der Veranstalter haftet gegenüber dem Hotel für Beschädigungen der Einrichtung oder des Inventars und für Verluste, die durch den Veranstalter, seine Hilfspersonen oder Teilnehmer verursacht wurden. Um Schäden vorzubeugen, ist das Anbringen von (Dekorations-) Material und anderen Gegenständen stets mit dem Hotel abzustimmen. In jedem Fall hat der Veranstalter darauf zu achten, dass das Material den feuerpolizeilichen Anforderungen entspricht.

## HOTELZIMMER

Die Zimmerpreise, sofern nicht anders vermerkt, verstehen sich pro Zimmer und Nacht und beinhalten unser herzhaftes Frühstück vom Buffet. Kurtaxe exklusive.

## NO-SHOW

Bei Nichtantreten einer gebuchten Leistung, ohne jegliche Information dem Hotel gegenüber, wird in jedem Falle der volle Betrag in Rechnung gestellt oder direkt von der Kreditkarte abgebucht.

## OPTION

Nach Ablauf des Optionsdatums gilt eine Reservation als nicht bestätigt, sofern dem Hotel keine schriftliche Bestätigung vorliegt.

## PAUSCHALEN

Bestätigte Pauschalen gelten für die Zeit des Aufenthaltes. Bei gebuchten Pauschalen können einzelne nicht eingenommene Mahlzeiten oder Kaffeepausen nicht rückvergütet werden.

Die Seminar- und Bankettspezialpreise sind dann garantiert, wenn die Zimmerreservierungen direkt über den Veranstalter abgewickelt wird.

Bei Gruppen unter 8 Personen erheben wir für die Miet- und Bereitstellungskosten eines Raumes pauschal CHF 100.00 pro Tag.

## PREISE STAND 03.2023

Alle Preise gelten pro Person und sind inklusive der gesetzlichen MwSt. - etwaige Preisanpassungen vorbehalten.

## RAUCHEN

Sämtliche Räumlichkeiten, Restaurants und Hotelzimmer sind rauchfrei. Es steht jedoch ein Fumoir im EG zur Verfügung.

## TEILNEHMERZAHL

Der Auftraggeber verpflichtet sich, die endgültige Teilnehmerzahl für Seminar und Hotelübernachtungen 7 Tage im Voraus mitzuteilen. Diese gilt als Verrechnungsbasis. Für kleine Abweichungen akzeptieren wir Änderungen bis **48 Stunden** vor dem Anlass. Bei Hotelzimmern behalten wir uns vor, diese als «No-Show» in Rechnung zu stellen. Die angegebene Personenzahl dient auch zur Kalkulation der Tagespauschalen.

## ÜBERNACHTUNG

Hotelzimmer reservieren wir Ihnen und Ihren Gästen sehr gerne, damit Sie den Anlass am nächsten Tag bei einem gemeinsamen Frühstück gemütlich ausklingen lassen können. Bitte nehmen Sie die Reservationen frühzeitig vor und senden Sie uns 14 Tage vor Anlass eine definitive, detaillierte Namens- bzw. Zimmerliste mit Extras und Zahlungsinstruktionen zu. Bei kurzfristigen Absagen behalten wir uns vor, diese in Rechnung zu stellen.

## VERLÄNGERUNGSTARIFE

- von Mitternacht bis 01.00 Uhr > CHF 150.00
- von Mitternacht bis 02.00 Uhr > CHF 300.00

Eine Verlängerung in unseren Banketträumlichkeiten ist bis maximal 02.00 Uhr möglich. Danach bedienen wir Sie gerne an unserer Hotelbar bis maximal 03.00 Uhr.

## ZAHLUNGSKONDITIONEN

Nach der Veranstaltung erhalten Sie von uns eine detaillierte Rechnungsaufstellung. Die Zahlungsfrist beträgt 10 Tage. Bei grösseren Buchungsvolumen sowie bei Auftraggebern mit Sitz/Wohnsitz im Ausland behalten wir uns vor, eine Anzahlung respektive Vorauszahlung zu verlangen.

# GUT ZU WISSEN

## CHECK-IN

ab 14:00 Uhr bis 23:00 Uhr.

Verlangen Sie unseren Eingangscode im Falle einer späteren Anreise.

## CHECK-OUT

bis 11:00 Uhr (an Sonntagen bis 12:00 Uhr)

## DEKORATION DER RÄUMLICHKEITEN

Blumenarrangements, Namenskärtchen etc. werden vorwiegend vom Veranstalter direkt organisiert. Auf Wunsch empfehlen wir Ihnen gerne einen Floristen aus unserer Region.

## FEUERWERKSKÖRPER/HIMMELSLATERNEN

Aus Sicherheitsgründen dürfen Wunderkerzen, Feuerwerkskörper, Vulkane, Tischfeuerwerke oder Bengalische Zündhölzer etc. nach Rücksprache nur im Garten oder auf dem Parkplatz abgebrannt werden. Bitte beachten Sie, dass das Steigenlassen von Himmelslaternen im Kanton Bern aus feuerpolizeilichen Gründen verboten ist. Feuerwerk ist bewilligungspflichtig.

## FRÜHSTÜCK

Montag bis Samstag: 7:00 bis 10:00 Uhr

Sonntags: 7:00 bis 11:00 Uhr

An Feiertagen können die Frühstückszeiten abweichen. Unsere Rezeption informiert Sie gerne.

## LÄRMEMISSION

Aus Rücksichtnahme auf unsere Hotelgäste sind nach 22.30 Uhr alle Fenster im Saal zu schliessen. Wir danken für Ihr Verständnis, dass Sie nach 24:00 Uhr Ihre Gespräche im Aussenbereich in Zimmerlautstärke führen.

## MIETE UND BEREITSTELLUNG

In den Monaten April bis September beträgt der Mindestumsatz für eine Reservation am Samstagabend im Hansen-Ritschard-Saal CHF 5'000.00 und im Festsaal CHF 4'000.00. Wird ein Mindestumsatz mit Speisen und Getränken nicht erreicht, verrechnen wir die Differenz als Deckungsbeitrag für Miet- und Bereitstellungskosten.

## MUSIK

Maximale Spielzeiten nach Mitternacht:

Bei einer Verlängerung:

– bis 01.00 Uhr > bis max. 00.45 Uhr

– bis 02.00 Uhr > bis max. 01.45 Uhr

Aus Rücksichtnahme auf unsere Hotelgäste bitten wir um eine «vernünftige» Lautstärke. Die Banketteitung ist jederzeit befugt, die Lautstärke zu korrigieren.

## RAHMENPROGRAMM

Für die Organisation externer Dienstleistungen kann eine Kommission erhoben werden.

## SEMINARKONSUMATIONEN

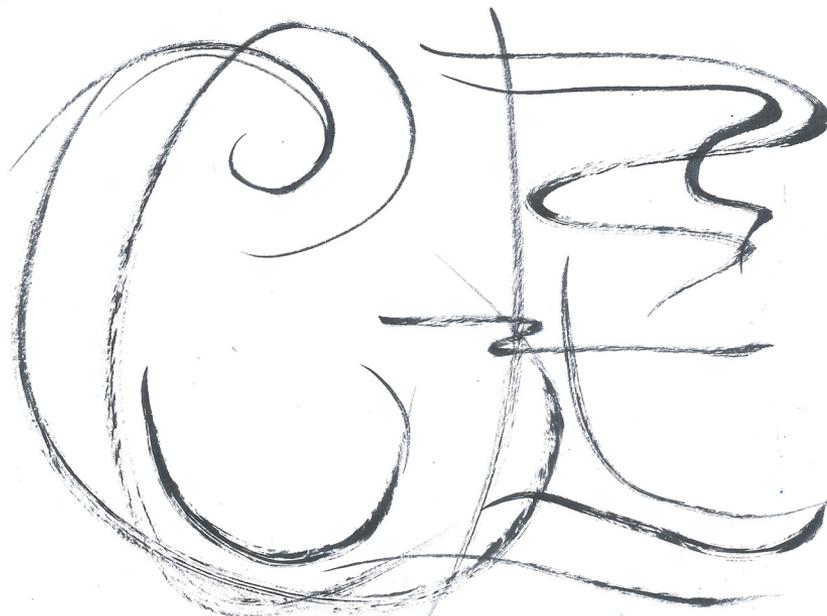
Getränke zu den Mahlzeiten und Konsumationen ausserhalb der Kaffeepausen werden separat in Rechnung gestellt, sofern keine Pauschalen vereinbart sind.

## SEMINARLEISTUNGEN

Auf Anfrage organisieren wir für Sie auch andere technische Einrichtungen wie z.B. Soundanlage, Übersetzungsanlage etc. Bitte bestellen Sie diese frühzeitig.

## SOMMER

Wenn eine Feier oder Seminar in die Zeit lauer Sommer-nächte fällt, dann steht den Gästen zudem die grosse Terrasse vor dem Hansen-Ritschard-Saal und die romantische Gartenanlage mit unserem idyllischem Naturbadeteich zur Durchführung von Willkommensapéros, Trauungen oder für das Festessen zur Verfügung.

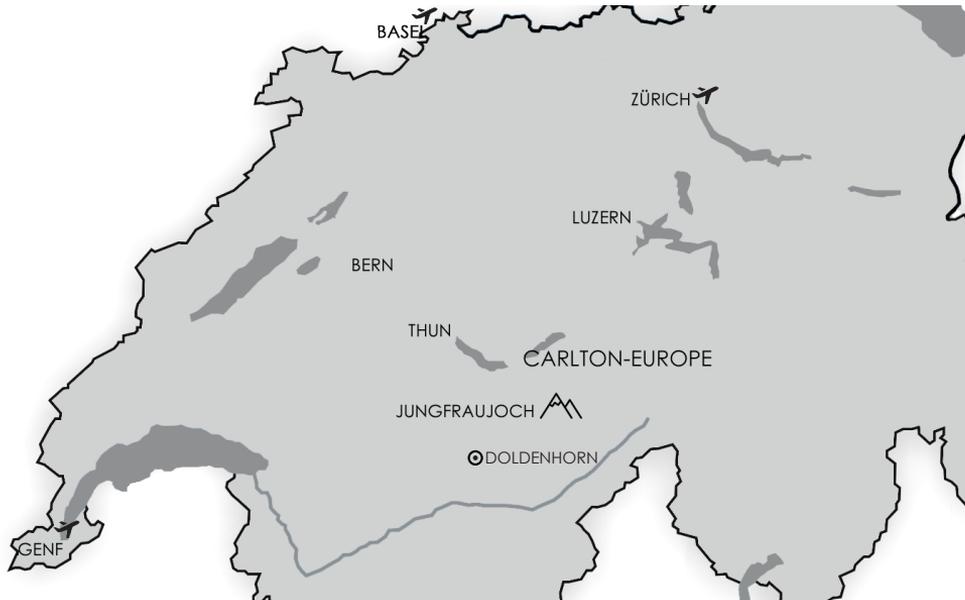


für Stefan M.

K.B. 1.7.2020



# LAGE & ANFAHRT



## ANREISE MIT OFFENTLICHEN VERKEHRSMITTELN

Fahren Sie zum Bahnhof Interlaken OST. Das Hotel befindet sich lediglich zwei Gehminuten vom Bahnhof entfernt.

## ANREISE MIT DEM AUTO

Von Basel und Genf aus fahren Sie via A1 Richtung Bern und via A6/A8 nach Interlaken.

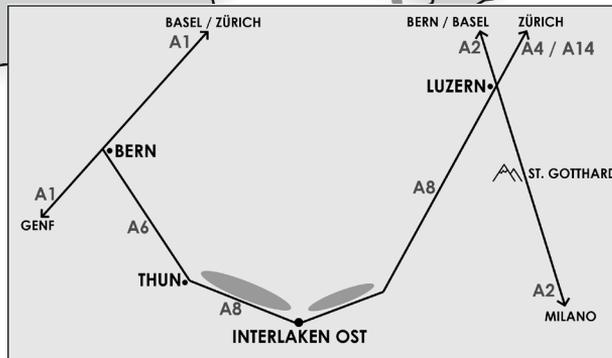
Von Zürich aus via A4/A14 nach Luzern und via A8 über den Brünigpass in Richtung Interlaken.

Nehmen Sie in jedem Fall die Ausfahrt Interlaken Ost.

Beim Kreisel, die erste Ausfahrt in die Lindenallee abbiegen, am dritten Kreisel rechts in die Allmendstrasse und schliesslich am Bahnhofplatz, links in den Höheweg. Das Carlton-Europe Vintage Hotel befindet sich auf der linken Seite, vis-à-vis vom Englischen Garten.

Eine eigene Einstellhalle und Aussenparkplätze stehen Ihnen zur Verfügung.

Für E-Autos stehen zwei Move-Ladestationen bereit.



## FAHRZEIT MIT DEM AUTO

Ab Bern 45 Minuten

Ab Luzern 1 Stunde

Ab Zürich 1 Stunde 45 Minuten

Ab Basel 1 Stunde 45 Minuten

Ab Genf 2 Stunden 15 Minuten

## DIE ADRESSE FÜR IHR GPS-SYSTEM:

Höheweg 92

3800 Interlaken



# IT'S A FAMILYAFFAIR



WALDHOTEL DOLDENHORN \*\*\*\*



REIS &  
CHATEAUX

LANDGASTHOF RUEDIHUS



Unique

3718 Kandersteg

## DAS WALDHOTEL DOLDENHORN IN KANDERSTEG, BIETET IHNEN DEN BESONDEREN RAHMEN FÜR EIN GELUNGENES FEST ODER INSPIRIERTE SEMINARE!

Das Doldenhorn liegt abseits der Hauptstrasse, inmitten eines schönen Naturparks. Das Traditionshaus bietet zusammen mit dem Ruedihuus, in 11 Sälen Platz für Gesellschaften von 10 bis 160 Personen.

Übrigens, das Waldhotel Doldenhorn zählt zu den 100 besten Hotels der Schweiz.



	maximale Personenzahl	Säle kombiniert		maximale Personenzahl
Grüner Saal	100		Chäs- und WYSTUBE	40
Burestube	34	160	Ziitstube	24
Salon Bleu	16		Eggerstube	24
Herbstwald	100	-	Stettlerstube	18
Wintergarten	60	-	Ofenstübli	4 bis 6
Kanderfirn	50	-		
Au Gourmet	24	-		

Ausführliche Infos: [www.doldenhorn-ruedihus.ch](http://www.doldenhorn-ruedihus.ch)

# BUCHUNGSANFRAGEN

+41 33 826 01 60

info@carltoneurope.ch

## WUSSTEN SIE SCHON...

DAS CARLTON-EUROPE VINTAGE HOTEL IST  
EINES DER ERSTEN ERWACHSENENHOTELS  
DER SCHWEIZ

### CARLTON-EUROPE VINTAGE HOTEL

Höheweg 92-94 · CH 3800 Interlaken · +41 33 826 01 60  
info@carltoneurope.ch · www.carltoneurope.ch

